列埠僑胞歡迎黃文甫

列必瑤訊。全加中華總會總黃總委文甫。於本月六日午。由卡加詩乘機抵達本埠。轉達越京。向加政府當局修改移民例。是日下午三時。為本埠國民黨代表黃纘一、洪門民治黨代表黃顯威。李氏公所李濟來。梁忠孝堂梁儀邦。黃江夏堂黃昌彪。龍脈親義通訊社龍玉麟。會三省堂曾雨佳。華僑慈善會黃禮亨。及各界僑領數十人。親往機場迎送。至下午三時三十分客機抵達。黃君於下機後。直與各代表各僑領握手寒暄。隨乘專車直達德爾餐廳茶聚後。黃君在夢傑士酒店小休。六時又應各代表及各僑領邀至倚羅餐館聚餐。七客盡歡。至深夜才散。次日下午十時。又在國民黨禮堂開歡迎大會。到會男女僑胞。數以百計。空前未有如此踴躍。首由主席李濟來宣佈開會理由。曾雨佳致歡迎詞。繼請黃文甫君講解是次上京目的。及目前各國移民情形甚詳。隨有僑胞數位。詢問有關移民手續及貢獻祖國移民之意見甚多。後又由曾雨佳答謝。直至十二時散會。翌日上午。黃君又召開報界座談會。計有列必瑤夏蘭報記者及本埠無綫電台人員多名參加。中午應新昌餐館東主請午餐。係席數僅結同。直至下午三時。各人才離席起程返機場。計有李濟來及夫人。黃鵬飛。黃鵬強。黃崇強。黃鵬飛。黃鵬威。羅玉麟。梁錦新等。當時與各人緊緊握別。才乘機往尼利佛埔。

粵詩兒童身體健康

乃磨。加拿大電。雲高要縣中央局衛生長麥更西醫師告教育局稱。祈粵詩省受饑餓困難之二萬八千名兒童。只有百分之一是身體健康不良。但有百分之四。是有不同程度之感情衝動問題。

金髮婦使用廢支票

乃磨。加拿大電。警局宣稱。一婦子與一金髮婦人。繪偽四百元之廢支票。向商內各商人使用。有五張支票是上月自雲雲埠某公司偷取者。

建現代化運動場

二埠。加拿大社電。加西建現代化之學校運動場。已在二埠皮亞遜高中及馬西柳中分別興建。計需款十萬元。建成後。外界人士可應用運動場云。

蔬菜生產遲緩

維農。加拿大社電。據農業部報告。本年春季。因氣候寒冷。及天雨之影响。蔬菜生長緩遲緩。特別是青菜。豌豆及豆類等。本年天氣亦影響到果樹云。

美新潛艇可能

在水底射飛彈

合眾社千尼地結合格魯頓電。能放飛彈之美潛水艇佐治華盛頓號。定於下月期二開發下水。該艘潛艇能在水下發放彈導彈飛打擊世界上任何地區。當國會授權建造之九艘中之第一艘。

★代　東

本校一九五九年第十八屆遊大會定期六月廿八日（星期日）假士坦利公園第二海灘草場（即歷年遊遊地点）舉行屆時懽迎

男女僑胞參加同樂曷深榮幸

雲埠大公義學同人敬約

時間：
正午十二時半在本校校門備有專車開往
下午二時半茶餐
下午五時專車回埠

△雲高華市政府營業稅部罰金通告

為通告事。根據營業稅法例案第三〇四七條之規定。凡須繳納營業稅之商民。在一九五九年五月廿九日。經已到期繳納。如在一九五九年六月廿九日以前。仍未繳納者。則須加納應繳之稅百分之五。特此公佈。仰祈知照。

雲高牌照稅部專員暨營業稅收稅吏　夏利路氏謹啟

MR. M. HARRELL,
CHIEF LICENSE INSPECTOR & BUSINESS TAX COLLECTOR.

△西醫師徐鐸權遷址

雲埠西醫師徐鐸權。自懸壺開世。深得中西人士器重。新設診所於四六九五號哥斯委街。今為利便需津者起見。自昨日起。遷往新建商業政記樓專大廈。四九零零號哥斯委街二一五號房。在來三金斯百貨公司東一個路落。電話照舊。

MU 2-0515

△任易品賣

㊀古明近溫哥華。八個房。有土庫。自動煖氣爐。屋大面寬闊。價銀一萬一千八百五。可老銀期。

㊁新屋。樓上四個房。樓下三個房。有土庫。自動煖氣爐。價銀一萬三千五。

㊂兩年新。近喜市定居。五個房一屋樓。有土庫。自動煖氣爐。有地基。全屋新修過。共價一萬八千九百七十五。

△藥館連實業

一百一十七个房。房內有冷熱茶面。好傢俬。設備各項使用。每年營業入三萬餘銀。多數長住客。轉讓連生意只需七萬元現銀。餘款銀期。只需每年時間便還本。（即莫西昆）

△藥館出賣

㊀上業婦。年邁有病。妊架等。每日生意八九十元。歸後有地方住。價銀五千五。（即莫西昆）

㊁興旺商業區。架樓齊備。舖面六十五元。有貨。價銀三千二。

△新文商賣

㊀近喜市定居。下四組羅屋兩層樓。有土庫。各自獨業。價銀八萬七千。只需二萬七現銀。餘尤銀期。（即莫西昆）

㊂新十組羅屋兩層樓。價銀八萬九。可尤銀期。

△藥館出賣

好商業區。每日有百二三銀生意。有地方住。價銀三萬五。另點費（即鄭景輝）

廖若仙事務所

接洽下列各項

㊀市舖數間

㊁人雜貨店手續

㊂中舖業委金

四埠發入息院

莫氏食業貿易有限公司
雲埠。鳳街五三九號
本公司設辦電話號數 MU. 5-9621
晚間 FR. 6-1225

◎莫氏。用新靈驗藥水

THE PHILIPS LOTION 德普莫氏藥水。專醫頭疼。皮膚溫毒。痘瘡。皮膚粗糙。及一切疾症之處。藥效神速。並能醫治無效。并無染污皮膚及衣裳之處。不須服藥丸。一試便知功効。每瓶四一個五毫及式磅五毫。C.O.D. 加毫半。郵過無費許多。

藥房在地下層

GALEN SALES LTD.
736 Granville St.

◎獨市餐館生意出賣

生意興旺。樓上有房四個。有來去水。傢俬齊備。如意者面議。函商均好。

York Cafe, P. O. Box 25
Galahad, Alta.

一一七倍一千元入息

一百一十七就間口。位於Burnaby島。每年可能得到一百一十七倍一千元入息。乃一帶平原。種植蔬菜最優良肥土。去年豆類收穫。每畝一千元。

電話 LA 1-5931 晚間 LA 1-8457
與 Bill Vandermolen 洽商

Hilliton Agencies Ltd.
"Realtors" N. Surrey, B. C.

每月一萬一千元生意

雜貨。蔬菜。肉類。鮮魚。糖菓。麵食。軟冰金林機。冷本部。裝飾機。能行人大廳房。新冰機具。劃定上等區。長比約。取價一萬九千九百元。另盤貨照來單。有些少銀期。　晚間電話

Mr. Gehring 住宅 WA 7-8496
Capilano Highland Ltd YU 8-6221
開門至下午九時。

◎新建住宅出賣

建築者自賣。華麗三間睡房住宅。七三五號 Cheadle 街。直通走廊。露臺樓頂。桃花心木料。土庫能另設房間。電話

HA 6-7682 洽商。

◎炸魚薯仔餐館平賣

架生旁備。在進民區。價值三千元。本年取二千元。現銀千一。銀期九百。

失良機。　地址 2989 Rupert St., Vancouver

◎宜僱釘箱頭工人

宜僱有經驗釘成菜箱頭工人。長期工。電話 Yellowstone 79969, 或來 16082 Mud Bay Rd. Cloverdale, B. C.

◎屋街南區住宅出賣

七睡房華貴住宅。位於張華地區。一百四十尺濶。二百八十尺深。舒風景。經濟三分段。美麗客廳。經走廊的餐廳。乃新特式改家庭飯會室。并有壁爐。鋪餐室。華美廚房有洗碗機。無水煙拍機氣。近學校。交通利便。原價五萬七千五百元。

詳電話 AM 1-5000 與 Mr. Herbert 洽商。

Kerr & Kerr Ltd. 811 W. Pender St.
Real Estate & Insurance
MU 1-3241

本公司承接住宅樓宇。灰坭工作（土德哥）工作優良。免費估價

Permanent Stucco Ltd., FA 7-2646

㊀美好舖連實業。四十五個近域多利街。舖尾住房三間。賣一萬二千七百元。現銀四千。每月供百五十。

㊁樓在地路街。樓下兩舖。樓上六个間房。每月入息五百九十元。賣價五萬元。

㊂玻璃屋兩間。在喜市定街東。濶三十四尺。深百一尺。及四房住屋一間。一萬八千八百。現銀五千。

㊃六房住屋一間。只取價五千五百元。

㊄生利三組之屋。近學校。每月多收百八十元租。價萬三千九百。現銀二千百樂兄弟實業公司專門收買舊屋後新屋。並有其他樓宇年盡買賣。歡迎僑胞隨時查詢惠顧。

林和榮啓

住家 FA 5-6461 辦事處 HE 1-1471
或問西人 Eugene FA 8-9083

BLOCK BROS REALTY
3121 Kingsway, Vancouver 16, B. C.

◎光猛睡房出租

1504 Francis St., 近唐人埠。光猛空氣充足。冷熱水當便。清潔整齊設宜夏日涼爽。冬季溫暖。最合僑胞居住。共有兩房出租。每房月租廿元。歡迎參觀。

◎沙巷餐館連實業出賣

本餐館兼雜貨生意。在沙巷開張三十餘年之久。向來生意興旺。樓上有房十個。因本人年老。無力支持。願將全盤生意連實業出賣。如僑胞欲營新業者。來函商議。

Burstall Hotel, P. O. Box 17
Burstall, Sask.

雜貨店餐館住宅出賣

顧客自理雜貨店。每月生意八千至一萬元。取價一萬二千元。另存貨照來單。定銀一萬元。要尤銀期。五年還清。

下埠餐館。每日生意約二百元。短銀期。一百零四座位。好架生。取價七千五百元。

一進四間平房屋。一律每間三個睡房。近域多利大道夾三十二街。定銀四千七百元。其餘六匯息。

電話 HE 4-3225, 與周生洽商。

Oak Investment 656 W. Broadway

◎好機會餐館平賣

本餐館向來生意興旺。地段適中。今因各股份。志趣別異。願割讓平賣。保證發富。如有意營新業者。速來面議。四八五七號細街。　晚間 MU 1-4581

加拿大電話事業

中國企業有限公司
CHINA INDUSTRIAL LTD.
PHONE MU. 5-7723
128 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C., CANADA

承辦各國電話
工業電話南品
信記儲電器材
新型機器車業
專為僑胞服務

電話

嘉敦旅店
HOTEL GARDEN
PHONE MU. 2-9647
228 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C., CANADA

華區最大旅店
設氣冷熱水喉
兼營餐廳茶室
房間光線通爽
特別招待安當

嘉敦旅店新電話
MU 2-9647

馬賽

Horse Racing

四十天
天晴或雨落無論
三月廿八日至六月廿八日
由下午五時半開始
至星期五日下午五時半止
星期六日休假日由下午二時開始

蘭斯當賽馬場
Lansdowne Park

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
88 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-6083
MU. 3-3422
MU. 3-8932

新到

北江冬菇
去蒂花菇
靚大香信
江南大棗
大宗發行

有蒂花菇
新金針菜
西河紅棗
四川榨菜
歡迎採購

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

獨家首次選辦：
豉汁紅燒蝦肉
——全加總代理——
中國冰霜大明蝦
大量批發。
源源供應。

每罐七元
五角
寄費五角
凡購養生
至補丸一
罐即贈送
十粒如不
見功可將
原罐退回
原銀奉還

關伯明
東方藥房
一〇三
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2104L

承接裝修　漆木油漆
泥水工程　及蔴色紙
快捷安當　僑胞光顧
無論遠近　一律歡迎

通訊處
L. S. WONG
218 CENTRE ST.,
CALGARY, ALTA.

★是腎病的好門路
★是患糖尿者的救星

中醫師 黃長石
精理甜尿
一經服藥免受打針痛苦
確保身體迅速康復

◎女中醫 黎蓮民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓喜街四四五號東方旅館一〇七號
電話 MU. 2-1078

美寶
女界美容院
號九樂門街東定市喜
電話 MU. 3-6415

美容專家教工妙法
電話預約保證滿意
合璧新式電髮機
摩登時裝冷燙專業

餐館平賣
KUN'S FISH & CHIPS
6527 Victoria Dr., FA 7-2218
Vancouver B. C.

內外各科
皮膚濕疹
痔瘡
風濕痛
骨節疼痛
面黃病症
病症太多
不能盡錄
有病問津
白毛轉黑
跌打刀傷
信者得救
歡迎電話

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room 21
401 Columbia Bldg. Vancouver 4, B. C.